

Za jedno domaćinstvo

Informacije o obaveznoj vakcinaciji protiv COVID-19 u Austriji

Pandemija korona već skoro dve godine predstavlja velike izazove i još uvek mnogo zahteva od svih nas. Ponavljajuća ograničenja i promenljiva pravila trenutno određuju naš svakodnevni život: zahtevi za nošenjem maski, lokdaun, ograničenja kontakata i pristupa, skraćeno radno vreme, rad od kuće i školovanje kod kuće utiču na sve na različite načine.

Vakcinacija protiv korona je u Austriji dostupna više od godinu dana. Ona je bezbedna, efikasna i pouzdano štiti od teškog toka bolesti. Od tada, više od 7 na svakih 10 ljudi u Austriji je vakcinisano, dajući značajan doprinos zaštiti sopstvenog zdravlja i zdravlja onih koji ih okružuju. Skoro svi su dvostruko vakcinisani. Većina je već zaštićena važnom 3. dozom vakcine- ključnom prekretnicom!

Sadašnja naučna saznanja pokazuju da se varijanta virusa Omikron, koja trenutno preovlađuje u Austriji, širi mnogo brže od prethodnih varijanti i da je zbog toga mnogo više ljudi zaraženo. Aktivna zaštita vakcinacijom je zbog toga veoma važna za sve nas u budućnosti. Zbog toga takođe trebamo biti pripremljeni i zaštićeni od svih drugih varijanti virusa!

Zbog izmenjenih medicinskih preporuka promeniće se i važenje sertifikata o vakcinaciji (Zeleni pasoš):

- Sertifikat o vakcinaciji za prvu seriju vakcina (2 vakcinacije ili oporavak + 1 vakcinacija) od 1. februara 2022. važi samo 180 dana.
- Sertifikat o vakcinaciji buster vakcinacije (3 vakcinacije ili oporavak + 2 vakcinacije) važi još 270 dana.

Sertifikati o vakcinaciji ili drugi dokazi o vakcinaciji važe dodatno 270 dana prilikom ulaska u Austriju.

Zašto je potrebna vakcinacija protiv COVID-19?

Iako je većina ljudi u Austriji već odlučila da se vakciniše protiv korone, potrebna je veća stopa pokrivenosti vakcinacijom. To je jedini način na koji možemo uspešno obuzdati pandemiju korone i povratiti svoje uobičajene slobode. Zbog toga će u Austriji u februaru biti uvedena opšta obaveza vakcinacije protiv COVID-19. Prethodno je postojala široka koordinacija na političkom i društvenom nivou kako bismo mogli da uzmemo u obzir što više aspekata i efekata na naš suživot.

Da je vakcinacija protiv korone efikasna vidi se i po smanjenju boravka u bolnici i smrtnih ishoda među vakcinisanim osobama. Vakcinacija štiti svakog pojedinca, štiti naše bolnice od preopterećenja. Stanovništvo mora biti u mogućnosti da se osloni na funkcionalan zdravstveni sistem, posebno u uslovima zdravstvene krize.

Kako bi zaštitila stanovništvo, Savezna vlada Austrije odlučila je da uvede obaveznu vakcinaciju protiv COVID-19. Sve osobe starije od 18 godina koje žive u Austriji i koje nisu izuzete od obaveze vakcinacije iz medicinskih razloga, zakonski su obavezne da se vakcinišu. Osobe koje još nisu primile vakcinu protiv korona virusa redovno se obaveštavaju o potrebi vakcinacije putem pisma sa opomenom. Oni koji ne ispoštuju obavezu vakcinacije moraju ubuduće da očekuju administrativne kazne.

Sada je potrebna solidarnost i učešće svih ljudi koji žive u Austriji kako bismo svi mogli da se vratimo našim uobičajenim svakodnevnim životima.

Molimo vas da pomognete!

S poštovanjem

Vaša Savezna vlada

Dies ist eine Information zur Einführung der COVID-19-Impfpflicht. Für diesen Brief in Ihrer Sprache scannen Sie den QR-Code:

The following information regards the introduction of mandatory COVID-19 vaccination. To view this letter in your language, please scan the QR code:

Bu metin, COVID-19 aşısı zorunluluğu başlangıcına dair bir bilgilendirmedir. Bu metnin kendi dilinizdeki versiyonu için QR kodunu tarayın:

Aceasta este o informare privind introducerea obligației de vaccinare împotriva COVID-19. Pentru această scrisoare în limba dvs., scanați codul QR:

Ovo je informacija o uvođenju obavezne vakcinacije protiv COVID-19. Za ovo pismo na vašem jeziku skenirajte QR kod:

Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung
Scannen Sie diesen QR-Code:

Registration for the COVID-19 vaccination
Scan this QR code to find out about your vaccination options:

Koronavirüs aşısı için kayıt
Aşısı seçenekleri için bu QR kodunu tarayın:

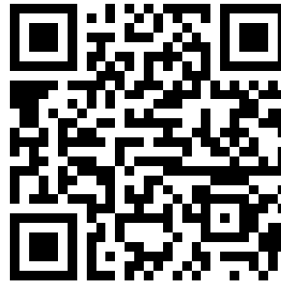
Înregistrarea pentru vaccinare împotriva coronavirusului
Pentru posibilitățile de vaccinare, scanați acest cod QR:

Prijava za vakcinaciju protiv korone
Za opcije vakcinacije, skenirajte ovaj QR kod:

Ovo je informacija o uvođenju obveze cijepljenja protiv COVID-19. Za ovo pismo na vašem jeziku skenirajte QR kod:

Ovo je informacija o uvođenju obavezne vakcinacije protiv COVID-19. Za ovo pismo na vašem jeziku skenirajte QR kod:

هذه معلومات حول إدراج التلقيح الإلزامي ضد فيروس كوفيد-19. للحصول على هذا الخطاب بلغتك، امسح كود الاستجابة السريعة : "QR"



sozialministerium.at/informationsschreiben

Prijava za cijepljenje protiv korone
Za mogućnosti cijepljenja skenirajte ovaj QR kod:

Prijava za vakcinaciju protiv korone
Za mogućnosti vakcinacije, skenirajte ovaj QR kod:

التسجيل للتلقيح الوقائي من فيروس كورونا المستجد للتعرف على إمكانيات التلقيح، قم بمسح كود الاستجابة السريعة "QR" هذا:



impfen.gv.at

Weitere Informationen rund um die **allgemeine COVID-19-Impfpflicht**, entsprechende **Beratungsangebote** sowie über die **Corona-Schutzimpfung** finden Sie unter diesem QR-Code:

Further information regarding a **general COVID-19 vaccine mandate**, relevant **consultation services** and the **COVID-19 vaccination** in general can be obtained via this QR code:

Genel COVID-19 aşı zorunluluğu, ilgili **danışma hizmetleri** ve **Koronavirüs aşısı** ile ilgili diğer bilgileri bu QR kodu üzerinden bulabilirsiniz:

Găsiți informații suplimentare privind **obligația generală de vaccinare împotriva COVID-19**, **serviciile de consiliere** corespunzătoare, precum și **vaccinarea împotriva coronavirusului** la acest cod QR:

Dodatne informacije o **opštoj obavezi vakcinacije protiv COVID-19**, odgovarajućim **savjetodavnim uslugama** kao i **vakcini protiv korone** možete pronaći pod ovim QR kodom:

Antworten auf Fragen rund um die **allgemeine COVID-19-Impfpflicht** können auch telefonisch an die **Corona-Hotline unter 0800 555 621** gerichtet werden.

If you have any questions regarding the **general COVID-19 vaccine mandate**, you can also dial **0800 555 621** to contact the **coronavirus hotline**.

Genel COVID-19 aşı zorunluluğu ile ilgili soruları telefonla **0800 555 621** **Koronavirüs çağrı hattına** da yönlendirebilirsiniz.

Întrebările privind **obligația generală de vaccinare împotriva COVID-19** pot fi adresate și telefonic, apelând **linia telefonică Corona: 0800 555 621**.

Sva pitanja o **opštoj obavezi vakcinacije protiv COVID-19** možete telefonski uputiti na **Corona-Hotline broj 0800 555 621**.

Daljnje informacije o **općoj obvezi cijepljenja protiv COVID-19**, odgovarajućim **savjetodavnim uslugama** i **cijepljenju protiv korone** možete pronaći pod ovim QR kodom:

Dodatne informacije o **općoj obavezi vakcinacije protiv COVID-19**, odgovarajućim **savjetodavnim uslugama** i **vakcinaciji protiv korone** možete pronaći pod ovim QR kodom:

ستجد المزيد من المعلومات حول الإلزام العام بالتلقيح ضد فيروس كوفيد-19، وكذلك عروض المشورة ذات الصلة وحول التلقيح الوقائي من فيروس كورونا على كود الاستجابة السريعة "QR" هذا:



sozialministerium.at/impfpflicht

Sva pitanja vezana uz **opću obvezu cijepljenja protiv COVID-19** možete telefonskim putem postaviti na **Corona-Hotline broj 0800 555 621**.

Sva pitanja vezana uz **opću obvezu vakcinacije protiv COVID-19** možete telefonski postaviti na **Corona-Hotline broj 0800 555 621**.

يُمكن توجيه الأسئلة المتعلقة بالإلزام العام بالتلقيح ضد فيروس كوفيد-19 كذلك هاتفياً إلى الخط الساخن لفيروس كورونا المستجد **0800 555 621**.